

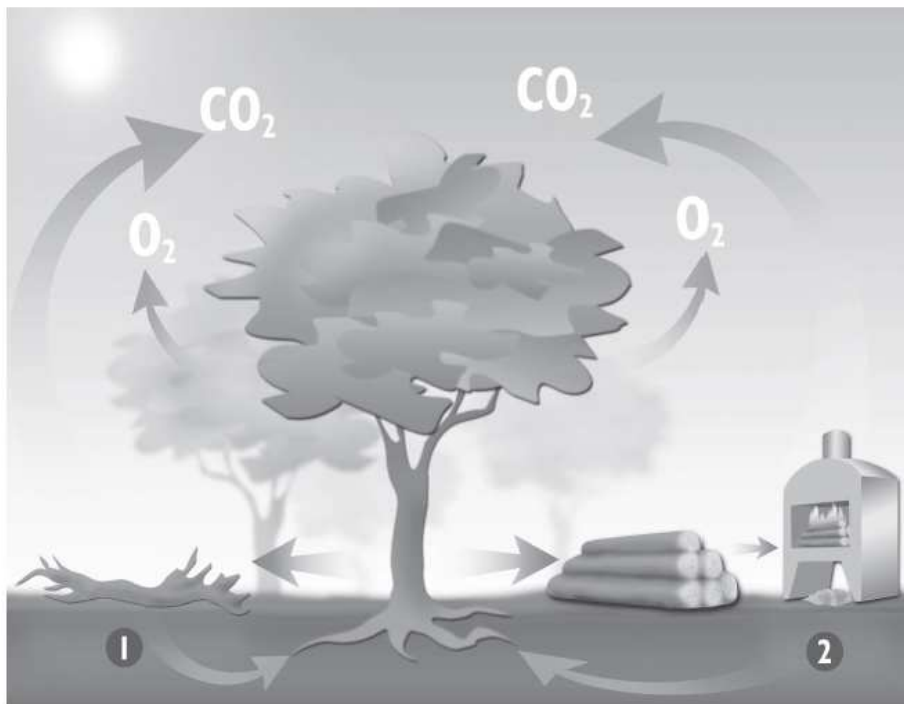
HIJO DE MIGUEL
PANADERO
Mod.

CANADA

Fatüzelésű kandalló



Használati és karbantartási útmutató.....p. 2



1 Tápanyagok

2 Hamu - Trágya

Fa: egy környezetbarát energia

A fa egy megújuló energiaforrás, amely megfelel a 21. század energiával és környezetvédelemmel szemben támasztott követelményeinek. Élete során a fa napfényt, vizet, ásványi sókat és szén-dioxidot felhasználva növekszik. A Nap energiáját természetes formában halmozza fel, és ellát minket a létünkhöz nélkülözhetetlen oxigénnel.

A fa eltüzelésével felszabaduló szén-dioxid mennyisége nem több nál, mint amennyi a fa természetes lebomlása során keletkezne. Ebből következően a fa egy, az évmilliók természeti körforgását tiszteletben tartó energiaforrás. Mivel elégetése során nem növeli a légkör szén-dioxid tartalmát, a fát olyan környezetbarát energiaforrásnak tekinthetjük, amely nem játszik szerepet az üvegházhatás növelésében.

Fatüzelésű kandallóinkban a tűzifa tisztán, melléktermék nélkül ég el. A fahamu pedig ásványi sókban gazdag, jó minőségű trágyaként felhasználható.

Egy ilyen kandalló megvásárlásával Ön védi a környezetét, fűtése gazdaságos lesz, ráadásul a tűz látványában is gyönyörködhet, amelynek élményét egyetlen más fűtési mód sem tudja nyújtani.

A DOBOZ TARTALMA:

- 1 tűztér
- 1 fedél
- 1 cső (2 darabban)
- 1 zacskóban 8 csavar + 8 csavaranya + 1 csavarkulcs

AZ ÖSSZESZERELÉSHEZ KÉT SZEMÉLY RÉSZVÉTELE, VALAMINT VÉDŐKESZTYŰ VISELÉSE SZÜKSÉGES

1. Nyissa ki a dobozt, vegye ki a kandalló fedelét és helyezze a padlóra!
2. Tegye a füstcső két részét U alakban egy szőnyegre, egy műanyag felületre vagy buborékfóliára a csatlakozásukkal felfelé. Ne tegye a csöveket közvetlenül padlóra, mert így elkerülheti, hogy az összeszerelés során megkarcolják a padlót.
3. Állítsa a tűzteret a kandalló végleges helyére.
4. Illessze a csövet a füstcsőcsonkra, majd a cső másik végét szerelje rá a tetőn található fűtskivezetőre (Ez a cső nem tartozéka a kandallónak).
5. Mérje meg a padló és a tető közötti távolságot, vonjon le belőle 1,29 métert, és jegyezze fel a kapott eredményt. A cső két része közötti szerelvénynek a kapott eredmény szerinti hosszúságúnak kell lennie, vagy néhány milliméterrel rövidebbnek (de semmiképpen sem hosszabbnak).
6. Illessze egymásba a füstcső két részét azon végükkel, amelyeken nincsenek alsó furatok.

FIGYELEM: az illesztés során óvatosan járjon el, ne szereljen össze a szükséges mérettől eltérő füstelvezetőt (mivel a szerelvény szétszedésekor az elvezető részei összekarcolódhatnak).

7. Csavarjon be 4 csavart a füstelvezető alsó részének utolsó hornyába (amelyen 2 furat található), és erősen húzza meg a csavarokat.
8. Miután összeállította a füstelvezető szerelvényt, fogja meg , majd azt a részét, amelyen két furat van lefelé, illessze a fedélre úgy hogy először tegyen két csavart a hornyok két végére a vezeték elülső részén, csavarozza össze erősen, majd tegyen ezután 2 csavart a füstvezeték hátsó részén található hornyok két végébe.
9. Ezután a szerelést végző másik személlyel nagyon óvatosan, kissé előre döntve illessze rá a fedél+füstvezeték szerelvényt a tűztérre. A fedél alján, mindkét oldalon található egy fémkarima (a fedél elülső és hátsó részén), ami a fedél beillesztésére szolgál. Csúsztassa a fedelet a kandalló hátsó része felé. Amikor elérték a fedél elülső oldalán található fémkarimákat, kissé emeljék meg a fedelet és illesszék a helyére.

HASZNÁLATI ÉS KARBANTARTÁSI ÚTMUTATÓ

Ön egy PANADERO terméket vásárolt. A helyes karbantartáson felül, kandallóinkat az előírások szigorú betartásával kell beüzemelni. Termékeink megfelelnek az Európai Unió EN 13240:2001 és A2:2004 számú szabványainak, azonban nagyon fontos, hogy Ön tisztában legyen a kandalló helyes használatával, és kövesse a használatra vonatkozó előírásokat. **Ennek érdekében a kandalló beüzemelése előtt körültekintően olvassa el ezt az útmutatót, és tartsa be a használati és karbantartási utasításokat.**

ÜZEMBEHELYEZÉS

Ön egy fatüzelésű kandallót vásárolt, amelynek tűzterét vermikulit szigeteléssel látták el.

Ne távolítsa el a vermikulit táblákat!

- A készülék beüzemelésekor az összes vonatkozó helyi előírás szerint kell eljárni, ideértve azokat is, melyek a nemzeti, illetve európai uniós szabványokra hivatkoznak.
- A kandallót a lehető legfüggetlenebb helyzetben kell felállítani. Az üzembehelyezés során kerülni kell a könyökidomok és hajlítások használatát. Ha a berendezés falazott kéménybe csatlakozik, javasoljuk, hogy a csövezés egészen a kémény végéig érjen. Ha a füstelvezetés csak a csöveken keresztül valósul meg, minimum három méteres függőleges szakasz kiépítése javasolt.
- Figyelem! A készülék beüzemelését csak szakember végezze. A szellőzőnyílást mindig szabadon kell hagyni!
- Figyelem! A kandallót csak jól szellőző helyiségben szabad csak beüzemelni. Javasoljuk, hogy a kandallónak helyet adó helyiségnek legalább egy nyitható ablaka legyen.
- A korom hullása ellen a csövek csatlakozási pontjait tűzálló tömítőanyaggal kell lezárni.
- Ne helyezze a készülékét gyúlékony falak közelébe. A kandallót nem szabad gyúlékony padlófelületre felállítani. Amennyiben ez nem lehetséges, a készülék alá oldalt 15 centiméternyire, elöl pedig 30 centiméternyire túlnyúló fémlapot kell helyezni.
- A működő kandalló közeléből minden olyan anyagot el kell távolítani, amiben a hő kárt tehet (bútor, függönyök, papír, ruhanemű, stb.). A gyúlékony anyagok minimális biztonsági távolságait felsoroló információk útmutatónk utolsó oldalán található.
- A berendezést úgy állítsa fel, hogy a füstkivezetőt, a kéményt és magát a kandallót tisztításkor könnyen meg tudja közelíteni. Ha a kandallót nem

gyúlékony fal közelében tervezi üzembe helyezni, tartson egy minimális távolságot a fal és a kandalló között a kényelmes takarítás érdekében

- A kandallót nem szabad közös, más eszközök által is használt kéménybe kötni.
- A kandallót csak a megfelelő teherbírású felületen szabad üzembe helyezni. Ha a rendelkezésre álló padló ennek nem felel meg, megfelelő intézkedések (pl. teherelosztó lemez használata) alkalmazása szükséges.

TÜZELŐANYAGOK

- Csak olyan száraz fát használjon, amelynek nedvességtartalma nem haladja meg 20%-ot. Az 50-60%-nál magasabb nedvességtartalmú faanyag nem fűt megfelelően, nagyon rosszul ég, sok kátrányt termel, és nagy mennyiségű vízgőzt bocsájt ki, emellett túlzott lerakódásokat okoz a kandalló belsejében, az üvegen, valamint a füstcsőben. Tüzelőanyagként préselt fabrikettet is használhat.
- A tűz meggyújtásához erre a célra készült begyújtót, vagy papírt és apró fadarabokat használjon. Soha ne gyújtson tüzet alkohol vagy hasonló anyag felhasználásával!
- A kandallóban ne égessen háztartási hulladékot, műanyag tárgyakat vagy zsíros, olajos anyagokat, mert ezek környezetszennyezők, és a füstelvezető rendszert eldugítva tüzet okozhatnak.

ÜZEMELTETÉS

- **Az első néhány begyújtáskor keletkező füst normális jelenségnek tekinthető. Eközben égnék el ugyanis a hőálló festés bizonyos összetevői, miközben a kandallót borító festékanyag megszilárdul. A füst megszűnéséig gondoskodjon a helyiség megfelelő szellőztetéséről.**
- A kandallót ne használja nyitott ajtóval!
- A berendezést a tüzelőanyag pótlására szolgáló szünetek közbeiktatásával, szakaszos használatra tervezték.
- A tűz meggyújtásához papír, grillbegyújtó vagy apró fadarabok használata javasolt. Amint a tűz meggyulladt, elsőként rakjon rá két, egyenként kb. 3-3,2 hasábfát. A begyújtási folyamat alatt a kandalló szellőzőnyílásait tartsa teljesen nyitva.
- Amint a tűz életre kelt, teljesen zárja vissza a hamuládát (ha az nyitva volt), és a tűz erősségét a szellőzőnyílások bezárásával és kinyitásával szabályozza.
- A kandallónál jelzett névleges fűtésteljesítmény eléréséhez nagyjából 3,5 kg fa (3 darab 1 kg körüli hasáb) betöltése szükséges. A megfelelő égés biztosítása érdekében a hasábokat vízszintesen, közöttük némi helyet hagyva helyezze a

tűztérbe. Ne töltse újra a tüzelőanyagot addig, ameddig az előző adag maga után csak parázságyat hagyva le nem égett.

- A lassú égés eléréséhez a tűz intenzitását a szellőzőnyílásokkal kell szabályozni. Ezek járatait mindig szabadon kell hagyni, hogy az égéshez szükséges levegő biztosítva legyen.
- Normálisnak tekinthető, ha az első begyújtás után a kandalló réz alkatrészei vörössé válnak.
- A használatból az üvegajtó tömítése kiolvadhat, ami szintén normális jelenség. Annak ellenére, hogy a készülék a tömítés nélkül is üzemképes, javasoljuk, hogy a tömítést fűtési időszakonként cserélje ki.
- A hamu kitakarítása a hamuláda eltávolítása útján történik. Üritse a ládát rendszeres időközönként, még mielőtt nagyon megtelne, így elkerülheti a rács károsodását. Bánjon a hamuval óvatosan, mivel az a kandalló használatát követő 24 óra elmúltával is forró lehet.
- Ne nyissa ki az ajtót hirtelen, különben a füst szobába kerülhet. Soha ne nyissa ki a kandalló ajtaját addig, amíg a szellőzőnyílásokat előzőleg nem nyitotta ki. Az ajtót csak a tüzelőanyag utántöltése céljából nyissa ki.
- Mivel a berendezés rézből és üvegből készült részei, valamint a kandalló maga nagymértékben felforrósodhat, fokozottan fenáll az égési sérülés veszélye. Ezekhez a részekhez csak a berendezéshez mellékelt kesztyűben nyúljon.
- Az égési sérülések elkerülése érdekében a gyerekeket tartsa távol a készüléktől.
- Ha a kandallót nehéz begyújtani (pl. hideg idő miatt), akkor kisebb papírdarabokkal megkönnyítheti a folyamatot.
- Amennyiben a készülék túlmelegedne, a szellőzőnyílások elzárásával csökkentheti a tűz intenzitását.
- Hibás működés esetén zárja be a szellőzőnyílásokat, és forduljon a gyártóhoz.
- Az optimális fűtési teljesítmény eléréséhez, valamint a folyamatosan lassú égés érdekében begyújtáskor csak az elsődleges levegőszabályozót tartsa nyitva, majd a tűz meggyulladás után (1-2 perc múlva), ezt a szabályozót majdnem teljesen zárja el, és csak egy egészen kis nyílást hagyjon szabadon.

TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

- Annak érdekében, hogy rárakódó korom ne feketítse el az üvegajtót, azt javasoljuk, hogy a kormot rendszeresen tisztítsa le. Erre a célra professzionális tisztítószereket vásárolhat. A berendezés tisztításához soha ne használjon vizet. Működés közben soha ne tisztítsa a kandallót!
- Szintén fontos a füstcső rendszeres tisztítása, illetve a használat során bekövetkező hosszabb szünetek után, a kandalló begyújtása előtt meg kell győződnie arról, hogy a füstcső nincs-e eltömődve. Minden fűtési szezon előtt végeztesse el a készülék karbantartását szakemberrel.

- Amennyiben a füstcsőben tűz ütne ki, próbálja meg elzárni a szellőzőnyílásokat, és azonnal értesítse a tűzoltókat.
- A készülék javításához csak általunk jóváhagyott cserealkatrészeket használhat.

GARANCIA

Az Ön által vásárolt kandalló egy kiváló minőségű, nagy gondossággal készült termék. Amennyiben ennek ellenére bármilyen hibát tapasztalna, kérjük, forduljon először a kereskedőhöz. Ha a problémára nem találunk megoldást, a kereskedő felveszi cégünkkel a kapcsolatot, és szükség esetén visszaküldi a berendezést. A vásárlástól számított két éven belül cégünk minden meghibásodott alkatrészt díjmentesen kicserél. Az alkatrészek szállítási költsége a vásárlót terheli.


Habár a készüléket megfelelő tanúsítvánnyal rendelkező laboratóriumban tesztelték, a garancia az alábbi részekre NEM vonatkozik:

- Üveg
- Tűzrostély
- Vermikulit
- Vasalatok, zárok

A termék csomagolásában egy minőségellenőrző-lapot talál. Kérjük, ezt bármilyen reklamáció esetén juttassa el kereskedőjéhez.

- Magasság.....	2067-2835 mm
- Szélesség.....	700 mm
- Mélység.....	500 mm
- Súly.....	125 kg
- Ajtó.....	460 x 300 mm
- Füstcső kimenet.....	150-153 mm
- Acéltest	5 mm.
- Öntöttvas rács	
- Festés hőellenállása	800 ° C
- Üvegkerámia ajtó	750 ° C
- Hasábfá max. hossz	50 cm

- Névleges hőteljesítmény.....	12 kW
- Energiahatékonyság.....	78.7 %
- CO kibocsátás.....	0.15 %
- Huzatigény minimum névleges teljesítménynél.....	12 Pa
- Füstgáz átlagmennyiség.....	10.1 g/s
- Füst hőmérséklet.....	296 °C
- A kandalló közelében tárolt tüzelőanyagok.....	70 cm
- Fűtésre ajánlott légtér (kb).....	300 m ³

 EN 13240:2001& A2:2004	HIJO DE MIGUEL PANADERO P.I. CAMPOLLANO AVENIDA 5 ^a , 13-15 02007 ALBACETE -SPAIN
FATÜZELÉSŰ KANDALLÓ "CANADA" ..11 SZILÁRD TÜZELŐANYAGGAL MŰKÖDŰ NEM BEÉPÍTETT KANDALLÓ TANÚSÍTVÁNY N° EZKA/11/054-2 TELJESÍTMÉNYNYILATKOZAT..... 11254 BEJELENTETT SZER..... 0608	
Hőteljesítmény..... 12 kW Energiahatékonyság..... 78.7% CO Kibocsátás..... 0.15 % Füsthőrséklet..... 296°C A kandalló közelében tárolt tüzelőanyagok minimális távolsága..... 70 cm Tüzelőanyag típusok.....tűzifa, brikett	



TÜVRheinland®
CERT
ISO 9001

HIJO DE MIGUEL
PANADERO

P. I. CAMPOLLANO
AVENIDA 5^a, 13-15
02007 ALBACETE - SPAIN
Telf.: (+34) 967 59 24 00
Fax: (+34) 967 59 24 10
panadero@panadero.com